

Ludzie Cyrku



ANDRZEJ ZABŁOCKI urodził się w cyрку. Jego popis na „latającym trapezie” jest gorąco ośmielany przez publiczność, wypełniającą codziennie do ostatniego miejsca brezentowy namiot cyrku „Arena”. Nie wszyscy jednak wiedzą, że młody artysta jest synem popularnego w latach międzywojennych „jasnowidza” — telepaty, występującego pod pseudonimem „WŁADZIA ŻWIRLI-CZA”. Cudowne dziecko jest dziś statecznym 16-letnim mężczyzną. Andrzej też już „zdążył” ożenić się i jest ojcem ślicznego Jędrusia.

Reportaż o ludziach z cyrku „ARENA” znajdziesz na str. 3.

Niszczyciele francuskie zatrzymały na Morzu Śródziemnym „OLIWĘ” Protest rządu PRL

WARSZAWA (PAP). Okręty francuskie na rynku wojennej dokonały nowego pogwałcenia międzynarodowych praw morskich, zatrzymując bezpodstawnie na wodach neutralnych polski statek M/S „Oliwa”.

W DNIU 5 BM. charge d'affaires a. l. PRL w Paryżu złożył we francuskim MSZ protest przeciw bezprawnemu zatrzymaniu „Oliwy”.

Oto krótka relacja przebiegu incydentu: 2 bnt. o godzinie 13.30 m/s „Oliwa”, płynący z ładunkiem drobnicy z Casablanki do Tunisu, został wezwany do zatrzymania się przez niszczyciele francuskie. Miało to miejsce w odległości 30 mil morskich od brzoń Maroka i 30 mil od

Groźna katastrofa na Moście Poniatowskiego

WARSZAWA PAP. Dosłownie na włosku za wisło życie pasażerów, jadących w kierunku Grochowa tramwajem linii 23. Kilka minut po godzinie 8-jej w wyniku zderzenia na Moście Poniatowskiego z samochodem - wywrotką, wóz motorowy wyskoczył z szyn, przejechał w poprzek jezdnie, uderzył w balustradę, mocno ją wyginając i zatrzymał się tuż nad krawędzią mostu.

Samochód został całkowicie rozbity, uszkadzając ponadto jadący w przeciwnym kierunku tramwaj linii 17. Ofiar wśród pasażerów nie było.

Z CZYTELNIKAMI
LA
CZYTELNIKÓW

KURIER
Szczyński

ROK XVII Niedziela, 6 VIII. 61 r. Nr 183 (5296)

Śmiertelna wywrotka na wodach Zalewu!

Kuter MIR III ratuje życie 8 żeglarzom

OD DAWNA już w środowisku żeglarskim panuje opinia, że wody Zalewu Szczecińskiego są często groźniejsze niż otwarte morze. Dramatycznym potwierdzeniem tej opinii był wypadek, jaki miał miejsce w ubiegły piątek na wodach Zalewu na wysokości III bramy łorowskiej. W wypadku tym zginęła jedna osoba, a 8 znajdowało się w śmiertelnym niebezpieczeństwie.

Według relacji otrzymanych od dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego Edwarda RUMATOWSKIEGO i członków załogi kutra badawczego Morścinu go Instytutu Rybackiego - MIR III, który udzielił pomocy żeglarzom, wypadek miał następujący przebieg:

W tym czasie jednak m/s „MYKEN” zawołał już na ratunek płynący z rejsu badawczego kuter MIR III. Jak nas informuje szypier kutra Edward GĄDOWSKI, kiedy jednostka MIR-owska podjęła do

(Dokończenie na str. 2)



W krytycznym dniu około godziny 15 z bazy Ośrodek Żeglarskiego w Trzebieży wyszła na ćwiczenia parogramowa szalupa wiosłowo-żaglowa typu D2, mająca 9 osób załogi. Sterniakiem szalupy był inż. Jan ZENKOWICZ z Katowic. Mniej więcej około godziny 16 z niewyjaśnionych dotychczas przyczyn, prawdo podobnie podczas wykonywania zwrotu przez rufę, jednostka przewróciła się do góry dnem.

Mniej więcej godzinie później drogą wodną do Swinojucia płynął statek bandery norweskiej m/s „MYKEN”. Znajdujący się na pokładzie statku pilot Kupi, który dostrzegł tonących przez łódkę, zaalarmował drogą radiową SUM. Natychmiast zarządzono akcję ratunkową. Z łódką wyciął helikopter z lekarzem na pokładzie. Akcją ratunkową kierował dyr. SUM RUMATOWSKI.

14 osób zatrzało się drobiem

KIELCE PAP. We wsi Piary pow. Włoszczowa po spożyciu mięsa z kaczek i gęsi zatrało się 14 osób, z których 3 osoby zmarły. Badania ustaliły, że drób był chory.

Już jutro - Kulisy operacji X

KRYPTONIM „WALZKA”

Na łamach „PRAWDY”

Projekt statutu KPZR

MOSKWA (PAP). Dziennik „Prawda”, organ KPZR, ogłosił wczoraj projekt statutu Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego.

PROJEKT STATUTU, zaaprobowany na czwartym Plenum KC KPZR, zostaje ogłoszony, aby podać go do powszechnej wiadomości i umożliwić przedyskutowanie go przez wszystkich członków i kandydatów na członków KPZR. Wyniki dyskusji będą uwzględnione przy ostatecznym rozpatrzeniu projektu statutu.

Nowy statut zostanie przedstawiony do rozpatrzenia i zatwierdzenia XXII Zjazdowi KPZR, który zwołuje się do Moskwy na 17 października br.

PROJEKT STATUTU KPZR składa się z wstępu i 10 rozdziałów. Określa on obowiązki i prawa członków partii, struktur organizacyjnych partii i jej organizacji wewnątrzpartyjnej. W trzech rozdziałach projektu zawarta są postanowienia o wyższych instancjach partii, republikach, obwodach, okręgach, obwodowych, okręgowych.

(Dokończenie na str. 2)

Komunikat o naradzie

I sekretarzy
KC partii
komunistycznych
i robotniczych
krajów — stron
Układu
Warszawskiego
— str. 2 —

„Totalnego embargo” wobec krajów socialistycznych domagają się w NRF

BERLIN PAP. „Totalnego embargo” Zachodu wobec obozu socjalistycznego domaga się finansowany przez bolsz. Ministerstwo Obrony „WEHRPOLITISCHES INFORMATION” — do nosi agencja ADN.

BIULETYN KONTYNUUJE: „Nie ulega wątpliwości, że taka polityka, która powinna zapobiegać zaostrzeniu embargo gospodarczego wymaga gotowości do ofiar ze strony wszystkich sojuszników NRF”. „Totalne embargo” nie może się ograniczyć tylko do blokady gospodarczej — podkreśla biuletyn — „musi to być również moralna i polityczna izolacja bloku sowieckiego”.

LONDYN PAP. Jak donosi Agencja Reutersa Ciudad Trujillo dowodził two armii dominikańskiej ogłosił komunikat zapowiadający o rozwiązaniu Le-gii Cudziemskiej, utworzonej za czasów Rafaela Trujillo. Legia ta miała być użyta do walki przeciwko rządom Fidela Castro na Kubie.

Eksplozja reaktora atomowego

NOWY JORK PAP. Na wydziale badań nuklearnych Uniwersytetu w Toront nastąpiła eksplozja jednego z urządzeń doświadczeniowych reaktorów atomowych. 2 studentów, którzy przeprowadzali doświadczenia z izotopami radioaktywnymi, zostało ciężko rannych i przewiezionych do szpitala. Zachodzi obawa, że organizmy studentów wchłonęły sporą dawkę radioaktywnych promieni.

Rekord Europy w pchnięciu kulą

LONDYN PAP. W Londynie rozpoczął się w sobotę międzynarodowy mecz lekkoatletyczny Anglia - Węgry. Po pierwszym dniu meczu prowadzi Anglia w konkurencji mężczyzn 3938 i kobiet 3223 pkt. Plonem pierwszego dnia meczu był nowy rekord Europy w pchnięciu kuli, ustanowiony przez Anglika Arthura ROWE. Użył on bardzo dobry rezultat 19.43 m.

JUTRO wystąpienie radiowo - telewizyjne premiera Chruszczowa

MOSKWA (PAP). Przewodniczący Rady Ministrów N. Chruszczow wygłosi w poniedziałek 7 sierpnia o godz. 20 czasu moskiewskiego przemówienie w radio i TV. O godz. 19.00 polska TV transmitować będzie z Moskwy przemówienie N. Chruszczowa.

Min. Trampczyński w Indonezji

DJAKARTA, PAP. Do Djakarty przybył minister handlu zagranicznego PRL prof. dr Włod Trampczyński. Dokona on z przedstawicielami rządu Indonezji wymiany poglądów na temat rozwoju współpracy gospodarczej i wymiany handlowej między obu krajami.

Ceny spadają!

WOJEWÓDZKA Komisja Cen podaje, że od poniedziałku 7 bm. ponownie ze stałą obniżoną ceną niektórych warzyw. I tak: za kg ziemniaków podzieliła 2.50 zł, za ziemniaki drobne 5.00 zł, a za ziemniaki 10 zł. Cenę ogórków ustala się na 8-10 zł, cebuli 11-12 zł, kalafiorów 4-5 zł, marchwi 2.50 zł (poza wagę 500 gram) buraków obcinanych 3.50 zł.

Przyjaciele

MALY mieszkaniec Toronto Gerald Eselweller ma oryginalnego przyjaciela. Jest nim gołąb, który znalazł sobie takie oto miejsce, aby być zawsze razem.



Ścieśnić ich!

Nim dojrzeję odbudowa CZERWONEGO RATUŚA...

AKCJE zagęszczenia pomieszczeń biurowych prowadzi się w Szczecinie od 9 lat. Wygospodarowa no dzięki temu przeszło 3.500 izb na mieszkania, a dokonując wielu przekwaterowań uzyska no dalszych 4 tys. pokoiów na cele oświatowe i inne. Na przykład cały budynek przy ul. Janosika przekazano Wyższej Szkole Rolniczej. Lecz jak wykazały ostatnie obliczenia, posiadamy jeszcze bardzo poważne rezerwy.

Zgodnie z uchwałą Prezydium MRN trwają obecnie przy gotowaniu do dalszej akcji zagęszczenia.

Obszarnicy biurowi „blokują” mieszkania

sie w biurowcach wielokrotnie przekraczają przysługujący im metraż. Spółdzielnia „Robotnik” zajmuje 778 m kw., zamiast 140 m kw.; Związek Spółdzielni Spożywców „Społem” — 467 m kw., zamiast 210 m kw.; a PZMOT — 411 m kw. zamiast 67 m kw. W tym ostatnim wypadku norma lokalowa przekroczona jest przeszło sześciokrotnie!

W CIĄGU dwóch ostatnich miesięcy dokonano ogółem 25 zagęszczeń przekwaterowań. Mimo to do dyspozycji władz pozostała jeszcze znaczna rezerwa, z której można wygospodarować około 10 wygodnych mieszkań.

obecnego status quo, po wwołując się na koszty włożone w adaptację pomieszczeń i na specjalną organizację prac, która rzekomo wymaga przestronnych lokali biurowych. Podejmując akcję przekwaterowań, Prezydium MRN napotyka na poważne opory, że wymienimy choćby SPBM nr 1, które zajmuje 1146 m kw. Powierzchni w budynku mieszkalnym przy Al. Jedności Narodowej, mimo że norma wynosi 511 m kw. — i wszedłymi sposobami stara się o zachowanie posiadanego metrażu.

JAN POPIEL



CZESKI kómbik Milan FOKUSTON tym razem... zupełnie prywatnie.



UDZIE

WIELKA jest magia cyrku. Kiedy pod brezentową kopułą namiotu wygasną reflektory, umilkła oklaski, a orkiestra zagra pożegnaniowego marsza — LUDZIE CYRKU znowu stają się sobą.

JUGOSŁOWIAŃSKA rodzinka KOVACI-SOW przed swoim „domem na kółkach”.



POPULARNY trener Jan NOWOTNY ze swoimi pupilkami „Jugo”. W ćwiczeniach asystuje mu córka Ewa.

— Czym pan zajmuje się w chwilach wolnych od prób i występów?

— Tych jest mało, ale wszystkie poświęcam naszej córcece Ewie. Jestem z niej dumny. Podczas występów w Łodzi otrzymała bardzo dobre świadectwo i promocję do III klasy. Teraz podczas wakacji dwójka z nią i z żoną łatwiejsze numery akrobatyczne. Oczywiście ostateczny wybór zawodu będzie zależał od niej samej.

Józef KRUSZONA
Foto — St. CIESŁAK

CYRKU

PIERWSZY WÓZ i znowu niespodzianka. Świątyni czeski clown muzykalny Milan FOKUSTON najwyraźniej w świecie... pierze bieliznę.

— Jak to? Musi pan sam pierze kosić? A może przygotowuje pan jakiś nowy numer programu właśnie z tym mottem reklamowym?

— Ależ skąd! Żona jest moją partnerką na arenie i uważa, że w domu też muszę coś robić! Dziś! zresztą chcę pomóc, gdyż przygotowuję dla nas na obiad moją specjalność... po polsku to „to je dobre”!

SASIADAMI Fokustona są Jugosłowianie — duma na trapezie (pod kopułą namiotu) Ivan i Wilhelmina KOVACISOWIE.

I tutaj królowała gastro-nomii. Pani Wilhelmina wróciła co dopiero z miasta i z dumą demonstrowała metrowi kupa na placu Tobruckim imponującą se.

Praca na trapezie jest bardzo niebezpieczna. Czy miał pan jakiś wypadek?

— Tak, było to w Czechosłowacji, gdzie razem z partnerem zawadziliśmy o linie innego przyrządu. Spadliśmy na głowę z wysokości 1 metrów! Mnie na szczęście nie stało się nic, partner jednak odwieziony do szpitala...

A OTO autograf czeskiego artysty cyrkowego FOKUSTONA dla Czytelników „KURIERA”.

— To znaczy, że nie wszędzie pracuje się pod ochronną siatką nylonową.

— Jak dotychczas tylko w Polsce. Zresztą i siatka jest niebezpieczna, bo czoło wiek czuje się za pewny i wtedy właśnie niestrudno o wypadek.

W NASZEJ WED-ROWCE po cyrkowym miasteczku trafiliśmy także do stajni, gdzie po pulnary trener Jan NOWOTNY zajęty jest

czyszczeniem jednego z koni.

— „JUGO” to mój pupil. Niedawno otrzymałmy go ze Słuzewca, gdzie na wyścigach wygrał kilka nagród.



GRUPA lwów nubijskich jest atrakcją międzynarodowego programu cyrku „ARENA”. NA ZDJĘCIU: posromka podczas karmienia drapieżców.

Ściągnij

He mi moe libi
dovečela jistě více
ale „lucens”
Rena se mnou vyslupuje...
Panie redaktoré do je informace
jiroini pro Vaš. Republiku
Vaš

Fokuston

„OBSZARNICY”

WEDŁUG danych z maja, 39 instytucji zajmują pomieszczenia mieszkalne. Prawie wszystkie przekraczają normy lokalowe. I tak: Zrzeszenie Spółdzielcze Chłapińskich blokuje dwa razy większy metraż, niż wynosi norma; „Wspólnota Zbieraczy” zajmuje 142 m kw. zamiast 64 m kw.; biura Woj. Przedsiębiorstwa Handlu Obuwem przekraczają normatyw o 100 m kw.; biurowa i szafa Centrali Produktów Nafciowych zajmują 713 m kw. zamiast 350 m kw.; Szczecińska Hurtownia Materiałów Budowlanych zajmuje powierzchnię 351 m kw. (powinno być 193 m kw.); a Centrala Handlu wa Wyrobów Metalowych zablokowała pomieszczenia mieszkalne o powierzchni 252 m kw. mimo, że norma dla tej instytucji wynosi zaledwie 72 m kw.

TO nie wszystko. Również instytucje mieszka-

DODATKOWA TRUDNOŚĆ

DALSZA akcja zagęszczenia ma się rozpocząć we wrześniu tego roku, lecz — jak oświadczył wiceprzewodniczący MKPG, Zygmunt Obel — wykona się dodatkowo trudność, polegająca na tym, że w miarę wzrostu Szczecina pojawia się coraz więcej urzędów i instytucji.

Jeszcze w tym roku powstanie Miejskie Przedsiębiorstwo Ciepłownicze i trzeci Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych. Tymczasem typowy budynek biurowy — Czerwony Ratusz — ma być gotowy dopiero w 1963 r. Dopiero więc za dwa lata odobędziemy dodatkowych 250 pomieszczeń, w tym 114 pokoi biurowych i 4-piętrowy budynek.

TROCHE DOBREJ WOLI

PRZEGLĄDAJĄC Lokala Referatu Spraw Lokalowych Prezydium MRN stwierdziliśmy, że większość instytucji, którym grozi ograniczenie metrażu toczy bezsporną walkę o utrzymanie

Paryżanki na rynku pracy

W PRASIE paryskiej gęsto od ogłoszeń zaczyna się od od słów: „Poznaję stenotypistkę”, „Szukamy sekretarki”, „Zatrudnię maszynistkę — korespondentkę”. Dobrze kwalifikowana pracownica biurowa dostaje na własne ogłoszenie — po 200-300 ofert. Pracodawcy proponują o 30 — 50 proc. wyższe uposażenie, niż przed półtorem rokiem, miesiąc urlopu i 4 tygodni dni na sporty zimowe... Słowem — eldorado pracy kobiecej, prawda?

Niestety, nie sądzimy tak pochopnie. Gdy, oprócz bardzo wysokich kwalifikacji zawodowych — od kandydatek na posady wymagają się żeby... miały mniej niż 30 lat życia. Obserwując paryski rynek pracy kobiecej, dziennikarka „FRANCE OBSERVATEUR”, Fanny Deschamps, przeprowadziła ankietę socjologiczną, której wyniki publikuje w ostatnich numerach pisma. Zadane przez nią pytanie brzmiało: dlaczego przedsiębiorcy nie chcą zatrudniać kobiet starszych niż trzy dziesiętlatki?

Pani Deschamps usłyszała:

OD POSREDNIKÓW: Nawet nie próbujemy szukać pracy biurowej dla kobiet powyżej trzydziestu pięciu lat. Pracodawcy z miejsca odmawiają przyjęcia, bez względu na kwalifikacje. Trzeba ich zrozumieć: zewnętrzny wygląd kobiety jest rzeczą tak ważną... OD PRACODAWCÓW (z przybliżeniem ok): Oczywiście, sekretarka musi mieć mniej niż trzydziści lat. Powinna mieć oddawać szefowi rzeczywiście usług. Na przykład: być zawsze do jego dyspozycji, towarzyszyć w wyjazdach służbowych, nocować z nim w niedzielę...

Biedne francuskie sity biurowe po trzydziestce!

Dobra impreza operetkowa

SZCZECIN — Sala ZBM — dnia 3. VIII — godzina 20. Na tablicy reklamowej przed salą afiz ZENEKAR — BU-DAPESTI, najpiękniejsze melodie z operetek kompozytorów węgierskich.

Wykonawcy: Ilona ILLYCS — Margot Pietrowa, Sandor MUCSI — Geza Palla oraz mała orkiestra OPERETKI BUDAPESTIENSKIEJ.

PRZYJAZNAM się, że siedziem na występ z pewną obawą. No, bo operetka na estradzie, to nie taka prosta sprawa. Z reguły niezbym miał dra treść operetki często prowadzi do nie najszczęśliwszej interpretacji utworów, a duża część aktorów wręcz uważa, że, by uzyskać miano dobrego aktora operetkowego trzeba się po prostu wygłupiać. Tymczasem to, co zobaczysz na estradzie szczecińskiej sprawiło mi olbrzymią przyjemność.

JAN POMIAN

ARIE śpiewane pięknymi i wyszkolonymi głosami (Ilona ILLYCS i Sandor MUCSI) dusy rozegrane po aktorsku z dużym umiarem i z kulturą sceniczną, numery wiodłowe wykonały z nie przeciętnym wdziękiem (Margit Petrova) i poczuciem prawdziwego — nie sztucznego komizmu (Geza Palla) — to wszystko przy akompaniamentie świetnie brzmiącej orkiestry pod kierownictwem Alexandara Schomlo.

Całości dopełniały ładne kostiumy.

I JESZCZE kilka słów o konferansjerce, która prowadził Stefan HEINE. Miła, lekka i kulturalna, bez wyświechtanych dowcipów. Jednym słowem — dobra impreza.

NASI mili goście węgierscy dadzą jeszcze kilka występów na terenie województwa szczecińskiego, koszalińskiego i bydgoskiego.

NAPRAWDĘ warto po iść i zobaczyć. Biorąc to do całkowitej, osobistej odpowiedzialności (adres znany redakcji).

**DYREKCJA PAŃSTWOWEJ
SZKOŁY PIELEŃNIARSTWA W SZCZECINIE**

pl. Orla Białego 2, tel. 468-31

Wawiamia,

do przyjmujące jeszcze zapisy do 2-letniej Szkoły Pielęgniarstwa,

Warunki przyjęcia:

- świadectwo dojrzałości
- świadectwo zdrowia
- metryka urodzenia
- podanie własnoręcznie napisany życiorys
- 2 fotografie

Dla uczennic niezamożnych i wyróżniających się dobrymi wynikami w nauce - stypendium.
Rok szkolny rozpoczyna się 1. IX. 1961 r.

3018-K

Zakład Energetyczny w Szczecinie

przyjmuje młodocianych na naukę zawodu

w zakresie

ELEKTROENERGETYCZNYM

- Do podania należy dołączyć:
- własnoręcznie napisany życiorys
 - świadectwo ukończenia 7-klasowej szkoły podstawowej (w oryginale)
 - świadectwo lekarskie o przydatności do obranego zawodu
 - świadectwo urodzenia (w oryginale)
 - dwie zdjęcia.

Nauka trwa trzy lata. W okresie szkolenia uczeń otrzymuje wynagrodzenie zgodnie z Uchwałą nr 364 Rady Ministrów z dnia 26 września 1959 r.
Informacji udziela i podania przyjmują Dział Kadr Zakładu Energetycznego Szczecin, ul. Malczewskiego 5/7 do dnia 20 sierpnia br.

3019-K

ELEKTROWNIA POMORZANY SZCZECIN

przyjmuje pilnie do pracy

MONTERÓW KOTŁOWYCH, PALACZY KOTŁOWYCH, MASZYNISTÓW MŁYNÓW WĘGLOWYCH, POPIELARZY, WYŁADUNKOWYCH, MONTERÓW TURBINOWYCH, MASZYNISTÓW KONDENSACJI, ŚLUSARZY, ELEKTROMECHANIKÓW, MONTERA PRECYZYJNEGO I KIEROWCÓW.

Informacji udziela Dział Kadr osobiście, lub telefonicznie 380-61, wewn. 50.

3034-K

PRZETARG

na kapitalny remont centralnego ogrzewania budynku administracyjnego Rejonu Energetycznego Wolin - w Międzyzdrojach, ul. Świerczewskiego 51

ogłasza

ZAKŁAD ENERGETYCZNY SZCZECIN,
ul. Malczewskiego 5/7.

W przetargu mogą brać udział wyłącznie przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze. Dokumentacja do przeglądu w siedzibie Zakładu Energetycznego Szczecin, ul. Malczewskiego nr 5/7, pokój nr 107, w godzinach urzędowych.

Oferty należy składać do dnia 18 sierpnia 1961 r. Komisynie otwarcie ofert nastąpi w dniu 19 sierpnia 1961 r. o godz. 10 w biurze Zakładu.
Zastrzeżenie się dowolny wybór oferenta bez podania przyczyn.

3020-K

NR TEL. 43-476

PRZYJMUJE REKLAMACJE

w myśl zasad

„KLIENT MA RACJĘ“

„SPOLEMI“ Oddział Okręgowy Związku Spółdzielni Spożywców w Szczecinie

zrzeszający wszystkie Powiatowe Spółdzielnie Spożywców województwa szczecińskiego jest żywo zainteresowany jakością produkcji zakładów piekarskich, masarskich, pracujących w gastronomii, oraz placówek handlowych.

W związku z tym wszyscy niezadowoleni z jakości pieczywa, wędlin i potraw w zakładach gastronomicznych, oraz ze świadczonych usług handlowych PSS, zarówno mieszkający miast, w których działa Spółdzielnia jak również wyjeżdżający w delegację służbowo, czy na wczasy, lub wycieczki niedzielne proszeni są o zgłaszanie swych uwag i pretensji do Oddziału Okręgowego pod wyżej podany nr telefonu.

Uwagi te pomogą w dalszej poprawie pracy i jakości produkcji zakładów, lokalizacji gastronomicznych, oraz sieci sklepów detalicznych w których obowiązują zasady.

„KLIENT MA RACJĘ“

Prosimy pamiętać - nr telefonu 43-476.

3021-K

W dniu 5 sierpnia 1961 r.

w klinice w Gdańsku zmarł

KAPITAN ŻEGLUGI WIELKIEJ

**MIKOŁAJ
DOMARADZKI**

wieloletni pracownik Polskiej Marynarki Handlowej, wieloletni dowódca s/s „Brygada Makowskiego“.

Odniesiony Złotym Krzyżem Zasługi, dwukrotnie Srebrnym Krzyżem Zasługi, Brązowym Krzyżem Zasługi, Medalem za Odę i Nysę, Medalem Zwycięstwa i Wolności, Odznaką Grunwaldzką, Złotym Grytem Pomorskim.

W Zmarłym straciłmy oddanego pracownika Polskiej Marynarki Handlowej wychowawcę młodzieży, nieodwołalnego Kolegę i Towarzysza

**RADA ZAKŁADOWA
KOMITET ZAKŁADOWY
DIREKCJA
WSZYSTKY MARYNARZE I PRACOWNICY
POLSKIEJ ŻEGLUGI MORSKIEJ
W SZCZECINIE.**

3063-K

**WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU
ARTYKUŁAMI UŻYTKU KULTURALNEGO**

w Szczecinie, ul. Chmielewskiego 20

**oferuje
do natychmiastowej sprzedaży**

- domki campingowe 4-osobowe w cenie 4.900,- zł
- domki campingowe 4-osobowe w cenie 7.300,- zł
- kajaki P-36 w cenie 2.100,- zł
- kajaki turystyczne w cenie 1.600,- zł

Dla przedsiębiorstw detalicznych i instytucji odliczamy 8 proc. rabatu od podanych wyżej cen detalicznych.

Dostawa na koszt W.P.H.A.U.K.

3022-K

Pracownicy Poszukiwani

PKP WAGONOWNIA I Kł. Szczecin Port przyjmie na staż pracy 12 absolwentów po szkole metalowej, 5 absolwentów po technikum mechaniki i nym (technik mechanik), 15 slusarzy, 1 stolarzy, 12 robotników do remontu szatni kolejowej, 3 absolwentów po szkole podstawowej do wyuczenia zawodu slusarza ogólnego. Warunki - wiek od 16 - 18 lat. Nauka trwa 3 lata. Oprócz wynagrodzenia pracownik otrzymuje wszelkie świadczenia przysługujące pracownikom PKP. Warunki pracy i pracy do omówienia w Wagonowni Szczecin Port Centr. ul. Gdańska nr 2.

3023-K

KIEROWNIKA Sekcji Finansowej - wymagane minimum wykształcenie średnie i 7 lat praktyki w służbie fin.-kraj. zatrudni od zaraz Przedsiębiorstwo Pielęgniarstwa i Usług Rybackich „Gryt” w Szczecinie. Wynagrodzenie i warunki zatrudnienia do omówienia w Dziale Kadr, Waty Chrobrego 1, pokój 72, I piętro.

3024-K

1 INSPEKTORA techn. - wymagane wykształcenie średnie techniczne-budowlane, 3 dekary blacharzy, 2 monterów p. a. i w. k. zatrudni natychmiast DZBM Szczecin-Pogodno w Szczecinie ul. Piotra Skargi 30.

3025-K

MURARZY, tynkarzy i pomoc natychmiast zatrudni. Borysiewicz, Cieszkowskiego 13/3 tel. 707-35.

7734-G

MIĘSKIE Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Szczecinie ul. Światopięta 3/6 przyjmie do pracy następujących pracowników: 1 ekonomistę do działu rozliczeń, 1 kasjera do działu księgi woiel. Wymagane wykształcenie średnie i staż pracy. Warunki pracy i pracy do uzgodnienia na miejscu.

3026-K

REFERENT, d/s zatrudnienia pracy i pracy zatrudni Spółdzielnia „Bratnik”. Warunki i uzgodnienia. Zgłoszenia kierować Boh. Warsz. 55 tel. 426-25.

3027-K

INŻYNIERA mechanika lub technika mechanika z długoletnią praktyką na stanowisku technologa zatrudni natychmiast Fabryka Aparatury Mleczarskiej w Szczecinie ul. Gdańska 21b. Warunki do omówienia na miejscu.

3028-K

KUPNO

GARAZ blaszany przełomny kupie. Władysław Włodarczyk, Szczecin, telefon 357-22. 7733-G

LOKALE

4 POKOJE z kuchnią, wygodnie zamieszkałe na równym poziomie 2 pokoi. Tel. 47-267. 7736-G

POL. WILLI, komfort, głębokie zamieszkałe na 3 pokoje z wygodami w sypialni, telefon przywarty 71-139. 7737-G

SPRZEDAŻ

MOTOCYKL „Junak” w dobrym stanie, niedrogo sprzedam. Brama Portowa Pawilon nr 9, tel. 442-29. Niedziela godz. 11-15. 7738-G

KOLIBRY wełniane francuskie nowe pilnie sprzedam. Kapitańska 14 m. 3, tel. 34-473. 7739-G

STOŁOWY kredens, stół, 4 krzesła i sypialnia sprzedam. Sol. Śniadekiego 23-13. 7739-G

SAMOCHOŁ „Pobieda” z radiem, stan dobry, sprzedam. Potulicka 8 m. 24, tel. 39-575 od godz. 18. 7739-G

BAGAZOWNIK marki Renault sprzedam. Szczecin, ul. Ściegiennego 6-15, Łoboda. 7741-G

SAMOCHOŁ „Warszawa” stan dobry, sprzedam. Orla Białego: Mielnicza 38 m. 23, tel. 13-13. 7742-G

MATRYMONIALNE

JESTES SAMOTNY? Biuro Matrymonialne „Syrenka”. Warszawa, Elektralna 11 zapoznaj się szybko, dyskretnie, bezinteresownie. Prosimy 10 złotych znaczków pocztowych, otrzymany bez nadawcy 500 matrymonialnych ofert, informacji. Dla Pań oferty zagraniczne. 2896-K

SAD i ha (trzy place budowlane) z zabudowaniami oraz 2 ha lasu sprzedam natychmiast w Siedlcach (woj. warszawskie, komunikacja miejska autobusowa) - Maria Dobowska, Siedlce, Janowska 48, 2033-K

DOMKI jednorodzinne wolne w Szczecinie (własność) kupię. Telefon 439-11. 7743-G

NIERUCHOMOŚCI

SAD i ha (trzy place budowlane) z zabudowaniami oraz 2 ha lasu sprzedam natychmiast w Siedlcach (woj. warszawskie, komunikacja miejska autobusowa) - Maria Dobowska, Siedlce, Janowska 48, 2033-K

DOMKI jednorodzinne wolne w Szczecinie (własność) kupię. Telefon 439-11. 7743-G

FORANKI

BALTYK - „Baśka o korytarzu Palemora” g. 11, 12, 13. POLSKA - „Baśka o śliczności” g. 12. DELFIN - „Niewzruszony morderca” g. 12.

PIONIER - „Wilk i siedem kozłów” g. 10, 11, 12. MUZA (Złoty) - „Czyściłby” g. 10, 12. BARS - „Cudowna podróż” g. 11. ECHO - „Szeregowy Browkin” g. 11 - od 1. 7.

SWIT - „Hassan i jego ośle” g. 13 - polski - od 1. 7. MEWA - „Dziś Sowieciarz” g. 13, 15 - NID - od 1. 7. SOSENA - „Krawiec i księżka” g. 16 - czeski - od 1. 10. ZŁOTA - „Szyfrytka” g. 13, 14, 15.

MUZA - „Ucieczka nad morzem” g. 13. PRZYJAZN - „Bliźniak kontynent” g. 14 - włoski - od 1. 7.

MUZNIK - „Książka kapitana Martensona” g. 14 - polski - od 1. 7.

WYŁOWE - „Malpa w kapieli” g. 13 - polski - od 1. 7. BARKA - „Bliźniak mewa” g. 13 - 14 - 15 - 16.

1 MAJ - „Spokojnie w Warszawie” g. 13. MARZENIE - „Lot na Księżyc” g. 15, 16.

REPERTUAR KIN - na podstawie filmów WZK. FOTOPLASTYKON - „U stóp Pirenejów” g. 10, 11.

TEATR

POLSKI - „100 dni małżeństwa” g. 13, 14. WSPÓŁCZESNY - „Wizjolew” g. 13, 14. TEATR LALKI „PLECIUGA” g. 17. „Czarnobilska kulka” g. 17. CYRK „Arena” (Al. Buczka) g. 18 i 19. OPERETKA „Rozkoszna dziewczyna” g. 19.

KINA

KOSMOS - „Siaba pięć” g. 9, 11, 15, 13, 16, 13, 21 - franc. - od 13. BALTIC - „Miejsce na górze” g. 14, 16, 20, 14, 21 - ang. - od 1. 18.

TENISOWE - „Ostatnie akordy” g. 21, 23 - USA. OGRÓDOWE - „Płate kolo” g. 13, 15, 16, 13, 21 - USA.

POLONIA - „13.00 do Kymy” g. 13, 15, 16, 13, 21 - USA. DELFIN - „Zycie prezesa” g. 13, 15, 16, 13, 21 - ang. - od 1. 18.

PIONIER - „Jęczy króla morza” g. 13, 15 - radz. - od 1. 18. PROMIEN - „Księżyc” g. 14, 16, 13, 21 - franc. - od 1. 18.

KOLIBRY - „Weseli współlokatorzy” g. 13, 20 - radz. - od 1. 18.

MARS - „Normandie - Nie men” g. 16, 20, 18, 21 - radz. - od 1. 18.

FALA - „Białe Szelek” g. 14, 18, 20 - włoski - od 1. 16. ECHO (Szeregowy) - „Sprawy nieznane” g. 14, 18, 20 - włoski - od 1. 16.

PIEŁA (Skolwin) - „Zakochała się dziewczyna” g. 13, 20 - radz. - od 1. 18.

MUZA (Pomorzany) - „Korsarz Pacyfiku” II seria - g. 14, 18, 20 - radz. - od 1. 16.

SOSENA - „Falsz” g. 15, 20 - czeski - od 1. 18.

STYLLOWE (Golecino) - „Pierś w mieście” g. 14, 18, 15, 20, 20 - włoski - od 1. 16 (panoram).

MUZA (Pomorzany) - „Człowiek w szafie” g. 15, 18, 20 - USA i 12.

PRZYJAZN - „Płk. niki” g. 15, 18, 20 - USA - od 1. 16.

MUZNIA (Stolczy) - „Sprawa grzywna” g. 13, 17, 13, 20 - radz. - od 1. 12.

STYLLOWE (Golecino) - „O świecie, gdy ułci wiata” g. 13, 17, 13, 20 - 13 - 14 - 15 - 16.

BAJKA (Police) - „Don Juan” g. 16, 18, 20 - węg. - od 1. 16.

1 MAJ - „Złoty” - „Księżka” g. 15, 17, 13 - polski - od 1. 16.

MARZENIE (Wielgowo) - „Starek z dynamitem” g. 17, 13, 20 - radz. - od 1. 16.

KLUBY

13 MUZ - czynny od g. 11. NOT - Kawiarnia - ogrodów czynny od g. 12-23.

WYSTAWY

MUZEUM - Stomatologiczna 29 - „Współczesne malarswo od skie. Średniowieczna sztuka pomorska, renesansowe stroje kłask pomorskich” g. 10 - 16.

WATY CHROBREGO 3 - Archeologia, przyroda morska - wystawa wnetrz okrętowych - g. 10 - 16.

13 MUZ - pl. Zolnierz - Wystawa marynarska L. Nie oświeceni.

CBWA - Stomatologiczna 29 - „Polska karykatura artystów” g. 10 - 16.

SALA WYSTAWOWA ZAMKU - Wystawa Ceramiki K. Heni-skiego z 15. 16.

SZPITALA

KLINIKA CHIRURGII DZIECIĘCIEJ - ul. Fiebskiej.

KLINIKA PRZEMYSŁOWA - ul. Lubelskiej.

POPIELARNI - INTERNISTYCZNA - ul. Wol. Pol. 53 - g. 13-15 - 20.

PRZEMYSŁOWA - „DIA MATKI” - ul. Wol. Pol. 53 - g. 13-15 - 20.

APTEKI

Nr. 7 - 5-go Lipca 7 - telefon 443-38.

Nr. 6 - Wol. Polskiego 124 - tel. 451-97.

CO GODZINĘ BIJE ZEGAR

„TU KRAKÓW. OBSERWATORIUM ASTRONOMICZNE PODA CZAS Z DOKŁADNOŚCIĄ DO PÓŁ SEKUNDY”. Ileż razy wiązamy radio, gdy spiker wypowiada te słowa...

NAWIGATOR wskazania swojego zegarka ugodził z zegarem tykającym na stanowisku dowodzenia, ten zaś tak samo swego konsultanta, aż wreszcie zairymujemy się na ostatniej instancji — obserwatorium astronomicznym w Krakowie.

KŁOPOTY Z CHRONOMETREM

Są ludzie, których służbowym obowiązkiem jest upinowanie czasu. Do nich należy oficerowie lotnictwa. Zegarki lotników chodzą dobrze. Zawsze przed lotami na zbiorze gawia się nawigator i nakazuje uwagę. Oto formula: „Będzie godzina 7.30 za około 30 sekund” i potem w pięciu sekundowych przerwach: „za pięć, za dziesięć, za pięć, za dwie, punkt”.

OCZYWIŚCIE żaden nawigator nie dzwoni do obserwatorium, aby uzgodnić czas. Jest taki zegar w lotnictwie, którego wskazania obowiązują wszystkich. Chronometr to szczególnie, nawet nazwę ma własną: chronometr okrętowy

Glashütte. Czym różni się od „normalnego” zegara?

Skok sekundomierza odbywa się co pół sekundy.

CAŁY mechanizm jest połączony, aby nie ulegał łatwo wpływom atmosferycznym.

Musi być nakręcony dokładnie co 48 godzin; nie można dopuścić do tego, by sprężyna wykręcała się do końca. Dlatego posiada dodatkową wskazówkę informującą jak długo idzie zegar po ostatnim nakręceniu. Posiada też wskazanie żyroskopowe.

NIEDOPUSZCZALNY jest błąd w stosunku do sygnału radiowego przekraczający okres pół sekundy. Dlatego chronometr musi być systematycznie sprawdzany, a sprawdzający (dziś dyżur pełni kpt. Cwojdzinski) ma obowiązki prowadzić dziennik i rawnidania zegara oraz wykres sprawdzania czasu.

Dlatego zawsze o godzinie 6.00, 12.00 oraz 23.00 dyżurny synoptyk wstępuje się w sygnały radiowe i prowadzi kreskę wykresu, aby w każdej chwili i na każde żądanie mógł podać czas z dokładnością do pół sekundy.

NIE POPRAWIA się wskazania chronometru przy każdej zauważonej różnicy, tylko notuje się poprawkę na wykresie. Dopiero gdy różnica wyniesie minutę, sprawdza się niesforną dużą strzałkę na właściwe miejsce.

KONSEKWENCJE BŁĘDÓW

— PODAJE dane o celach. O godz. 16.02 znajdował się...

KRACH SAMOCHODOWY

W porównaniu z produkcją z lutego 1960 r. produkcja samochodów w lutym 1961 r. spadła we Francji o 23 proc. Ogółem eksport samochodów francuskich spadł w tym samym czasie o 40,3 proc. mimo wzrostu sprzedaży samochodów osobowych.

OFICER przyjmujący meldunek rzuca okiem na zegarek. Jest godz. 16.10. Przystępują do pracy nawigatorzy, planściści, dyżurni kierownicy lotnisk. Konsekwencje błędów mogą być niezwykle poważne. Niedokładności minutowe trzeba przełożyć mnożyć przez ogromną szybkość współczesnych samolotów.

Lotnictwo myśliwiakie pracuje w systemie obrony i łatwo sobie wyobrazić, co by się stało, gdyby zawiadomienie o nadlatującym celu przeszło przez ten system opóźnione.

ALE i inne konsekwencje groziłyby samolotom wykonującym pokojowe zadania.

Leć oto samolot po trasie, na której może spotkać inne samoloty. Aby nie doszło do zderzenia — wyznacza się załogom odpowiednie wysokości w od powiednim czasie. Złoty samolot na trasie wie, że nie jest nie grozi, bo zegar pokładowy chodzi dokładnie.

B. KAZNOWSKI



W PISZCZANACH

SYMBOLEM sławnego uzdrowiska czechosłowackiego Piszczan jest statua człowieka łamiącego kulę. Piękna ta miejscowość nad rzeką Wagiem to kąpielisko przypuszczające zdrowie chorym na goście.

POWSZECHNIE wiadomo, że do ugaszenia pożaru potrzebne są nie tylko woda i różnego rodzaju środki gaśnicze, ale również ludzie, którzy mogliby posługiwać się tym sprzętem. A jednak... na Śląsku działa już „automatyczny strażak” — który może być używany przez osoby nieznające obsługi sprzętu. W wyposażeniu w specjalnego rodzaju hydranty, posiadające odpowiednie rozpylacze do wody. Z chwila podwyższenia się w pomieszczeniu temperatury do pewnej określonej granicy — hydranty samoczynnie otwierają się i strumień wody gasi źródło pożaru.



NA ZJĘCIU: „automatyczny strażak” — w działaniu. C — fot. Seko

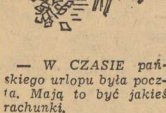
HuMoR



— CZY jest wśród pań lekarz albo wioł?



— W CZASIE pańskiego urlopu była poczta. Mają to być jakieś rachunki.



— CO, i pan twierdzi, że jest przyjacielem zwierząt?



WYGDYNY...



BEZ PODPISU



— W LOKALU zechce pan zdieć kapelusze „Quick” — Monachium



JAK PORWAC NARZECZONĄ — NAUCZA FILIPONI



POMIEDZY Ruclanem i Uktą, w kilku osadach wiejskich mieszka 5 tys. Filiponów, potomków starożytnych, którzy w XVII w. wskutek rolnictwa w rosyjskich koczowniczych formach przetrwali, osiedlili się w Polsce.

Filiponi zajmują się rolnictwem i rybołówstwem. Zachowali wiele elementów kultury rosyjskiej, język czysty oraz ciekawa oryginalna forma męstwa, polecają na „porwanie” narzeczoną z domu rodziców.

W wioskach Filiponów można obejrzeć słynne starożytne tkaniny i kupić piękne, haftowane obrusy i serwety. (le)

Aparat oddechowy dla Afryki



FIZIOLOG norweski Harald Andersen wybiera się jesienią — wraz z ekspedycją amerykańską — na pustynie Kalahari w Afryce. Celem wyprawy jest zbadać, jak Hotenoci i Buszmeni mogą się dostosować do dużych skoków temperatury w zimie (sierpień — październik). Dnie są przeważnie ciepłe, nocami jednak bywa bardzo zimno — tubylcy nie noszą nawet ciepłej odzieży. ZDJEŚCIE przedstawia próbe „aparatu oddechowego”, który służy ma do mierzenia oddechu mieszkańców Afryki.

Z rozmów o małym ekranie

„CHCIECIE korzystać z naszego obserwatorium astronomicznego — oczywiście: za opłatą? Zgadamy się, ale pod warunkiem: tylko w tych dniach, gdy widoczność będzie taka, gdy gwiazdy będą zasłonięte chmurami”. Mniej więcej podobnym humorystycznym akcentem zakończyły się rozmowy między Zakładem Produkcji Film w Telewizyjnej, a warszawską Wytwórnią Filmów Dokumentalnych: „Chcicie korzystać z naszego laboratorium, atelier, warsztatów? Możecie w okresie tzw. „luzu produkcyjnych” — w lipcu i sierpniu, kiedy filmowcy są w „pienizkach”.

DLA naszej TV jest to propozycja nie do przyjęcia. Filmy telewizyjne, aby należycie spełniały swoją rolę, muszą być jak najszybciej dojrzałe do widza, a więc muszą mieć jak najkrótszy cykl produkcyjny. Tutaj decydują godziny. Czekanie na wakacyjne „luzy produkcyjne” wytwórni filmowej — jest propozycją wypaczenia charakteru i specyfiki filmowej twórczości telewizyjnej. NIESTETY, nie wszyscy chcą to zrozumieć.

W TEMPIE HOLLYWOODZKIM...

MIMO to kamery filmowe TV pracują. Zakład Produkcji Filmów Telewizyjnych — istnieje zaledwie rok, a dorobek ma już duży: zrealizowano tu przeszło 1200 aktów filmowych, czyli dwukrotnie więcej niż w naszych wszystkich wytwórniach filmowych.

Produkcja jest bardzo różnorodna. W Zakładzie realizuje się filmowa mas

Filmy dokumentalne i artystyczne, reportaże i felietony, filmy popularno-oświatowe i estradowe. Słowem — w ZPTP „kreśli się” różne gatunki małych form filmowych.

Kle sugestywny reportaż z kliniki położniczej, wiernie oddający pełnię napięcia chwili oczekiwania na narodziny dziecka? Przykłady można by mnożyć...

NIEŚLUBNE DZIECKO X MUZY

SĄ I POTKNIĘCIA. TELEWIZYJNA Muza za przygotowanie dalsze atrakcje dla swoich widzów. Wkrótce zobaczymy na małym ekranie „Zapraszamy na pół czarnej” — dziewczęcy reportaż o młodzieży Turowskiej w realizacji Bratowskiego i Solanowskiego.

„Zapraszamy na pół czarnej” — dziewczęcy reportaż o młodzieży Turowskiej w realizacji Bratowskiego i Solanowskiego. „Zapraszamy na pół czarnej” — dziewczęcy reportaż o młodzieży Turowskiej w realizacji Bratowskiego i Solanowskiego. „Zapraszamy na pół czarnej” — dziewczęcy reportaż o młodzieży Turowskiej w realizacji Bratowskiego i Solanowskiego.

... z polsko-szwedzkiej wyprawy naukowej, zapalającej wyśniętą cud, ale jak wiadomo z próżnego i Salomona nie należy.

Dlatego należy im pomóc.

PRZED: wszystkim oczekujemy tego od władz na szczeblu kinematografii, które jak dotychczas — chyba z obawy przed „kołunacją” — nie dostarczają tego rodzaju produkcji filmowej. Do czasu uruchomienia Centrum Telewizyjnego — potrzeby filmowe V winny być uwzględniane przez nasze wytwórnie filmowe. Pozostawienie Zakładu samopas opanie się w rezultacie na widzu.

Od wielu lat zastanawiamy się nad sposobami upowszechnienia w kraju filmów krótkometrażowych. Efekty są mizerne. Filmy krótkometrażowe produkowane przez TV ogląda kilka milionów widzów. Tysiące z nich pozostały entuzjastami małych form filmowych, będą odwiedzać kina aktualności, których powstawać będzie coraz więcej. Taka „konkurencja” przynosi więc obopólne korzyści.

Przy okazji wspomniemy o tym w Naczelnym Zarządzie Kinematografii?

EUGENIUSZ LECH

Od oddziału Zakładu Produkcji Filmów Telewizyjnych istnieją 5 ośrodków TV: w Łodzi, Katowicach, Wrocławiu, Poznaniu i Gdańsku.

MŁODZI filmowcy z TV (wielu z nich, to absolwenci Łódzkiej Wyższej Szkoły Filmo-

Wszystkie Urzędy Powiatowe i Urzędowa. Szczegółowe Zakłady Głównie